



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

26758/2019

12.2 Straßendienst Burgrafenamt - Servizio strade Burgraviato

Betreff:

122303.L0090S.22.01844

L.S. 9 Ulten. Sanierung von
Stützmaueraufsatz und Austausch von
veralteten Straßenleitplanken zw. Km
6+400 – 6+600.

CUP B97H18004630003

Vertrag Nr. 2564 vom 05.12.2018

Oggetto:

122303.L0090S.22.01844

S.P. 9 Val d'Ultimo. Risanamento
banchettone e sostituzione di barriere
stradali obsolete tra i km 6+400-6+600.

CUP B97H18004630003

Contratto n. 2564 del 05.12.2018

DER DIREKTOR DER ABTEILUNG 12 STRASSENDIENST

SCHICKT VORAUSS, dass die im Betreff genannten Arbeiten dem Unternehmen Tiefbau & Transport GmbH zum Vertragspreis von 93.966,33 Euro übergeben worden sind;

STELLT FEST, dass die Gesamtausgabe, die die Verwaltung für die Durchführung der Arbeiten genehmigt hat, 93.966,33 € zzgl. MwSt. beträgt;

NIMMT EINSICHT in die Endabrechnung;

NIMMT EINSICHT in die von DI Christian Gufler am 15.07.2019 ausgestellte Bescheinigung über die ordnungsgemäße Bauausführung bezüglich der oben erwähnten Arbeiten;

Endabrechnung der Arbeiten	€ 93.567,52
----------------------------	-------------

Abzüge: Anzahlungen	€ 93.567,52
------------------------	-------------

GESAMTBETRAG	€ 0,00
--------------	--------

NIMMT EINSICHT in das Landesgesetz Nr. 16 vom 17. Dezember 2015;

NIMMT EINSICHT in die Absätze 2 und 3 des Art. 102 des Gv.D. Nr. 50 vom 18. April 2016;

NIMMT EINSICHT in die Art. 234 und 237 des D.P.R. Nr. 207 vom 5. Oktober 2010;

NIMMT EINSICHT in den Abs. 5-bis des Art. 30 des Gv.D. Nr. 50 vom 18. April 2016;

NIMMT EINSICHT in das Dekret des Landesrates Nr. 10002/12 vom 15.01.02, mit welchem dem Abteilungsdirektor die Befugnisse für die Genehmigung der Abnahmebescheinigung und der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Bauarbeiten übertragen worden sind;

und

v e r f ü g t:

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE 12 SERVIZIO STRADE

PREMESSO che i lavori in oggetto sono stati affidati all'impresa Tiefbau & Transport GmbH per l'importo contrattuale di Euro 93.966,33;

DATO ATTO che, la spesa complessiva, autorizzata dall'Amministrazione per l'esecuzione dei lavori appaltati, ammonta ad € 93.966,33, IVA esclusa;

VISTI gli atti di liquidazione finale;

VISTO il certificato di regolare esecuzione relativo ai lavori di cui sopra e redatto dal DI Christian Gufler in data 15.07.2019;

Stato finale dei lavori	€ 93.567,52
-------------------------	-------------

da detrarre: acconti corrisposti	€ 93.567,52
-------------------------------------	-------------

TOTALE	€ 0,00
--------	--------

VISTA la legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16;

VISTI i commi 2 e 3 dell'art. 102 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50;

VISTI gli artt. 234 e 237 del D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207;

VISTO il comma 5-bis dell'art. 30 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50;

VISTO il decreto assessorile del 15.01.02, n. 10002/12 con il quale sono state delegate al direttore di ripartizione le funzioni amministrative in materia di approvazione del certificato di collaudo e del certificato di regolare esecuzione;

d e c r e t a:

1. die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Bauausführung der im Betreff angeführten Arbeiten im Sinne von Art. 234, Abs. 2 des D.P.R. Nr. 207 vom 5. Oktober 2010 wird genehmigt;
2. die Freigabe der Kautions von 1.879,33 € mit allen gesetzlichen Vorbehalten zu ermächtigen.

DER GF. ABTEILUNGSDIREKTOR

Ing. Philipp Sicher

1. di approvare il certificato di regolare esecuzione relativo ai lavori in oggetto ai sensi dell'art. 234 del D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207;
2. di autorizzare, sotto le riserve di legge, lo svincolo della cauzione definitiva di € 1.879,33.

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE REGG.



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	SICHER Philipp	19/12/2019
--	----------------	------------

Der geschäftsführende Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione reggente	SICHER Philipp	19/12/2019
---	----------------	------------

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Philipp Sicher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Philipp Sicher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/12/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma